

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная  Ассамблея

СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
5-е заседание,
состоявшееся
в среду,
14 октября 1992 года,
в 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет)

позднее: г-н ПАТОКАЛЛИО (Финляндия)
(заместитель Председателя)

позднее: г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет)
(Председатель)

позднее: г-н ПАТОКАЛЛИО (Финляндия)
(заместитель Председателя)

позднее: г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет)
(Председатель)

СОДЕРЖАНИЕ

Заявление Председателя

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.1/47/PV.5
17 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы заметить, что в ходе неофициальных консультаций и организационного заседания, состоявшегося на прошлой неделе, я зачитал членам Комитета письмо, полученное мною от Председателя Генеральной Ассамблеи и касающееся своевременного начала заседаний. Предполагается, что мы должны начинать заседания в 10 ч. 00 м. К этому времени переводчики уже находятся на своих местах. Я мог бы понять, если бы мы начинали заседание с 5, 10 или 15-минутным запозданием, но я думаю, что мы не можем и далее начинать заседания на полчаса позже. Я надеюсь, что мне больше не придется напоминать членам Комитета об этой просьбе Председателя нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

ПУНКТЫ 49-65; 68, 142; 67, 69 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Г-н ХОХЕНФЕЛЬДЕР (Австрия) (говорит по-английски): Примите, г-н Председатель, искренние поздравления моей делегации в связи с Вашим избранием в этом году на пост Председателя Первого комитета. Я хотел бы добавить, что мне лично доставляет большое удовлетворение видеть выдающегося специалиста в вопросах разоружения и, если мне будет позволено так сказать, моего личного друга на посту Председателя этого важного органа, занимающегося проблемами разоружения.

К сожалению, мне также приходится говорить об испытываемой мною глубокой печали в связи с ужасным землетрясением, обрушившимся на Вашу страну два дня назад и принесшим огромные страдания жителям ее столицы, а также населению других районов Египта. Примите, пожалуйста, от моего собственного имени и от имени моей делегации наши заверения в сочувствии.

В начале своего выступления я хотел бы также воздать должное заместителям Председателя г-ну Паси Патокаллио, Финляндия, и г-ну Су Да Вону, Республика Корея, и Докладчику г-ну Ежи Залески, Польша.

(Г-н Хохенфельнер, Австрия)

И в последнюю очередь, но не по степени значимости, я хотел бы тепло приветствовать все делегации, впервые принимающие участие в работе Первого комитета.

Два года назад события в Центральной и Восточной Европе положили начало процессу, который в конечном итоге привел к революции в области концепций глобальной безопасности. С окончанием "холодной войны" наконец-то было покончено с искусственной стабильностью, на протяжении почти пяти десятилетий покоившейся на угрозе применения огромных запасов оружия всех видов. Сверхдержавы не только создали огромные арсеналы оружия, но и предоставили их в распоряжение различных стран во всем мире в целях защиты интересов двух антагонистических блоков. Когда бывшие коммунистические государства встали на путь освобождения от идеологии, воплотившейся в деспотические структуры, вновь обретенные свободы стали хорошим залогом окончательной победы демократии, процветания и мира.

(Г-н Хохенфельнер, Австрия)

При этом в целом ряде выступлений содержатся призывы, пользуясь этой исторической возможностью, создать систему коллективной безопасности в интересах обеспечения глобальной и региональной стабильности мирным средствами. Все согласны с тем, что для того, чтобы отреагировать на глубокие изменения требований в области безопасности, необходимо занять позицию, которая ориентирована на будущее. Только радикально новое мышление поможет нам освободиться от призраков прошлого, которые преследуют нас до сих пор.

Возникающие реалии породили новый оптимизм, который нашел отражение в общественном сознании и средствах массовой информации. Мы вынуждены признать, что международная безопасность уже не определяется более только военными соображениями, но также экономическими, социальными, экологическими измерениями, а также аспектами прав человека. Обеспечение международной безопасности и стабильности, таким образом, не ограничивается более оборонными концепциями. Сейчас это понятие включает и сферу сотрудничества. Общие для всех проблемы борьбы с нищетой, недостаточным уровнем развития, приростом населения, массовой миграцией, истощением озонового слоя, потеплением глобального климата, а также ухудшением состояния окружающей среды - причем каждая из этих проблем создает угрозу стабильности - свидетельствуют о взаимозависимости. Отыскание решений этих глобальных проблем в интересах обеспечения стабильности стало нашим общим долгом.

По окончании "холодной войны" уровень глобальной военной угрозы существенно понизился. Трагические события прошлого года привлекали наше внимание к вопросам региональной безопасности. Глобальная конфронтация сверхдержав, которая привела к массивному наращиванию вооружений во многих регионах, сейчас вышла за рамки централизованного контроля. Наличие колоссальных арсеналов оружия привело к ужасающим кровопролитиям в ходе конфликтов как внутри государств, так и между ними, причем речь идет о государствах, которые не так давно обрели суверенитет.

Все усилия, направленные на обеспечение новой стабильности в рамках универсальной системы, должны дополняться региональными шагами. Поэтому

Австрия приветствует то особое значение, которое Организация Объединенных Наций стала придавать вопросам регионального разоружения в контексте глобальной безопасности. Своевременное применение тактики превентивной дипломатии и осуществление на раннем этапе мер по укреплению доверия и безопасности, возможно, могло предотвратить целый ряд войн, в особенности трагические столкновения в бывшей Югославии.

Несмотря на то, что для придания международной безопасности стабильного характера в современном мире необходим всеобъемлющий подход, Австрия считает, что самым действенным средством обеспечения и поддержания мира по-прежнему является сбалансированное и резкое сокращение имеющихся арсеналов. Поэтому мы призываем государства, которые являются членами Организации Объединенных Наций, предпринимать всевозможные многосторонние усилия в области контроля над вооружением и разоружения и смело приступать к решению следующих вопросов.

Самой важной и актуальной целью является снижение угрозы, которая по-прежнему сохраняется в силу существования арсеналов ядерного оружия. Несмотря на то, что в результате недавних односторонних инициатив и двусторонних соглашений удалось свернуть с губительного пути наращивания ядерного потенциала разрушительной силы, мы должны понимать, что после осуществления всех предусмотренных сокращений по-прежнему десятки тысяч ядерных боеголовок будут угрожать глобальному выживанию человечества. Кроме того, ядерный вопрос имеет слишком большое значение для того, чтобы оставлять его на усмотрение узкой группы государств - обладателей ядерного оружия, пока весь остальной мир ничего не предпринимает в надежде, что появятся те или иные результаты.

Организация Объединенных Наций - это единственный форум, в котором обсуждаются универсальные соглашения по контролю над ядерными вооружениями и разоружению, а затем обеспечивается надлежащий и неизбежный контроль. Таким образом, в рамках Организации Объединенных Наций надо обсудить, укрепить и осуществить меры, направленные на обеспечение нераспространения ядерного оружия, прекращение качественного наращивания ядерных вооружений и обеспечение реальных сокращений в области ядерного оружия.

(Г-н Хохенфельнер, Австрия)

Договор 1968 года о нераспространении ядерного оружия эффективно предотвратил передачу ядерного оружия неядерным государствам. После того, как в прошлом году Китай и Франция ратифицировали этот Договор, теперь все пять государств - обладателей ядерного оружия являются участниками этого Договора. Распад Советского Союза привнес новое измерение в вопрос о нераспространении ядерного оружия. Неожиданно число членов ядерного клуба, в состав которого традиционно входили пять ядерных держав, возросло до восьми участников, прежде чем были согласованы надлежащие правила и процедуры.

Поэтому Австрия приветствует подписанный в Лиссабоне 23 мая Протокол о нераспространении ядерного оружия, и в частности его статью, в которой говорится, что Беларусь, Казахстан и Украина намерены в кратчайшие сроки присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве неядерных государств. Австрия сожалеет, что целый ряд стран, и среди них некоторые страны, обладающие обширной мирной ядерной программой и потенциалом, еще не решились присоединиться к этому Договору, и мы надеемся, что эти государства пересмотрят свою позицию и станут участниками Договора, с тем чтобы сделать его подлинно универсальным инструментом.

Договор о нераспространении и содержащиеся в нем положения о контроле внесли существенный вклад в укрепление международного мира и безопасности. Поддержанный Международным агентством по атомной энергии и системой гарантий, этот Договор также помог с успехом предотвратить переориентацию на военные нужды ядерных материалов и оборудования, предназначенных для использования на мирные цели.

Что касается намеченной на 1995 год конференции, о которой говорится в пункте 2 статьи X Договора о нераспространении, то Австрия готова поддержать любые усилия, направленные на обеспечение консенсуса по вопросу о безоговорочном продлении срока действия Договора на неопределенный период времени.

В свете недавних событий на международной арене необходимо вновь проанализировать этап качественного наращивания гонки вооружений. Моя страна никогда не поддерживала традиционные аргументы в пользу продолжения проведения

(Г-н Хохенфельднер, Австрия)

ядерных испытаний. Австрия всегда выступала за любые шаги, которые направлены на прекращение ядерных испытаний, и всегда голосовала в поддержку соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Моя делегация приветствует вдохновляющие заявления Франции и России о временной приостановке ядерных испытаний, а также приветствует недавно принятое правительством Соединенных Штатов по рекомендации конгресса США решение о введении девятимесячного моратория на проведение ядерных испытаний.

Тем не менее мы считаем, что скорейшее заключение всеобъемлющего договора о запрете ядерных испытаний – это задача первостепенной задачи, и надеемся, что Конференция по разоружению сможет вновь создать Специальный комитет по вопросам о запрете на ядерные испытания в начале сессии 1993 года. В этом контексте я хотел бы передать государствам – обладателям ядерного оружия призыв австрийского парламента, с которым он обратился 5 июня 1992 года, незамедлительно прекратить проведение ядерных испытаний еще до заключения соответствующего международного договора.

Эффективное сокращение существующих ядерных арсеналов отвечает интересам всех государств, представленных в Организации Объединенных Наций. Договор о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (РСМД) и Договор об ограничении и сокращении стратегических и наступательных вооружений (СНВ) ознаменовали собой важный прогресс. В рамках Лиссабонского протокола Соединенные Штаты Америки и четыре бывших советских республики, которые обладают ядерным оружием, подписали Соглашение о ратификации Договора по СНВ. Таким образом, Договор по СНВ будет представлен в законодательные органы всех четырех государств, которые "унаследовали" ядерный арсенал бывшего Советского Союза. Мы надеемся, что Беларусь, Казахстан, Россия и Украина вскоре последуют вдохновляющему примеру Соединенных Штатов и ратифицируют Договор по СНВ.

В прошлом году удалось добиться беспрецедентных успехов в области ядерного разоружения. Односторонние решения Соединенных Штатов и Советского Союза, которые были приняты прошлой осенью и касались ликвидации всей категории тактического ядерного оружия наземного базирования, а также заявления президента Буша и президента Ельцина, сделанные в июне 1992 года и касающиеся резких сокращений стратегических вооружений, должны облегчить

(Г-н Хохенфельнер, Австрия)

осуществление устойчивого процесса ядерного разоружения в рамках многосторонних механизмов разоружения. Только глобальные договоренности, достигнутые при активном участии всех государств, будут подкреплены надлежащей системой контроля, которая обеспечит их эффективное осуществление.

Австрия всегда придавала огромное значение вопросу о ликвидации всех видов оружия массового уничтожения. В этой связи моя делегация искренне признательна Конференции по разоружению и ее Специальному комитету по химическому оружию, которым руководит посол Риттер фон Вагнер, за успехи исторической значимости в достижении консенсуса по проекту Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и его уничтожении. Когда эта Конвенция будет принята, она станет наиболее полным документом в области разоружения, благодаря которому будет окончательно ликвидирована категория химического оружия во всех ее аспектах в течение 10 лет.

Достижение путем переговоров консенсуса по проекту Конвенции по химическому оружию показало, что напряженные усилия по выявлению целенаправленной политической воли, чему способствовала благоприятная обстановка на международной арене, могут преодолеть существенные препятствия. Этот успех Конференции по разоружению является хорошим предзнаменованием на будущее для многосторонних усилий в области разоружения.

Обозначившиеся в ходе недавних конфликтов тенденции свидетельствуют о том, что войны все чаще ведут скорее народы, нежели страны. В этом контексте вопрос об обычных вооружениях заслуживает пристального внимания*.

* Заместитель Председателя г-н Патокаллио (Финляндия) занимает место Председателя.

(Г-н Хохенфельнер, Австрия)

Вмешательство извне во многие конфликты во время "холодной войны" привело к тому, что в различных регионах скопилось большое количество обычных вооружений. Вследствие этого многие страны имеют теперь огромные запасы оружия, готовые для использования в уже существующих или вновь возникающих конфликтах. Кроме того, высокий технический уровень вооружений и усовершенствованные средства развертывания значительно повысили его высокую разрушительную силу. Сегодня большинство военных целей можно достичь с помощью обычных вооружений.

Дополнительное внимание, уделяемое сейчас вопросу обычных вооружений, вполне своевременно. Резолюция, вызвавшая наибольшее количество дебатов и потребовавшая самых долгих переговоров в Первом комитете в прошлом году, касалась транспарентности в вооружениях и выносила на обсуждение универсальный и недискриминационный Регистр международных поставок обычных вооружений. Транспарентность, достигаемая всеобщим участием в Регистре, может в конечном счете привести к сдерживанию поставок вооружений. Более того, Конференции по разоружению было поручено рассмотреть проблемы, касающиеся передачи высоких технологий, имеющих военное применение, и оружия массового уничтожения. Это еще больше увеличит транспарентность и, впоследствии, поможет в укреплении доверия.

К сожалению, транспарентность и укрепление доверия не остановят экспорта оружия как такового. Пока военная промышленность будет продолжать выпускать продукцию в объемах "холодной войны", лишняя продукция найдет свои рынки сбыта. Поэтому новое мышление, возникшее в результате уменьшения ощущения угрозы, должно также сказаться и на структуре национальной промышленности. Перевод средств из оборонной промышленности в ориентированное в будущее гражданское производство очень скоро более чем компенсирует потерю рабочих мест, которая может временно возникнуть на начальном периоде перестройки. Альтернативные структуры промышленного производства, дополняемые большей международной транспарентностью и, тем самым, большим доверием, могут ускорить проведение консультаций между ведущими экспортерами оружия для согласования скоординированного сокращения поставок вооружений.

(Г-н Хохенфельнер, Австрия)

Австрия хотела бы с удовлетворением отметить, что Комиссия по разоружению на своей сессии в этом году смогла закончить работу по проблеме объективной информации по военным вопросам. Поскольку я имел честь быть председателем первой рабочей группы Комиссии по этому вопросу - в то время она все еще называлась консультативной группой, - успешное завершение работы над этим пунктом повестки дня вызывает у меня чувство большого удовлетворения. Согласованный текст документа "Руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам" будет безусловно способствовать укреплению мер доверия в будущем. Договор об обычных вооруженных силах в Европе доказал, что вопросы обычного разоружения можно эффективно решать в региональном контексте. В рамках региональных мероприятий можно достичь сбалансированного сокращения обычных вооружений, что очень важно для достижения стабильности при более низких уровнях вооружений.

Новый Венский документ 1992 года предусматривает новые меры по укреплению доверия и безопасности в значительно расширенном регионе действия Сопредседания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Хотя региональные меры по укреплению доверия и безопасности не могут применяться повсеместно без внесения необходимых изменений, опыт, накопленный в одном регионе, может способствовать активизации усилий по контролю над вооружениями и разоружению в другом регионе. Австрия считает, что способность выявлять и осуществлять адекватные меры по укреплению доверия и безопасности будет определяющей для успеха превентивной дипломатии в будущем.

При всеобъемлющем подходе к международной безопасности контроль над вооружениями и разоружение продолжают играть ведущую роль. С помощью сбалансированного процесса разоружения угроза снижена на региональном и глобальном уровнях. Кроме того, последующее сокращение оборонной промышленности высвободит остро необходимые финансовые ресурсы, которые могут быть направлены на ликвидацию последствий производства и испытаний ядерного и другого оружия для окружающей среды, на развитие новых, ориентированных на будущее отраслей производства и на поиск долгосрочных решений все более угрожающих глобальных проблем. Это вполне достаточные причины для активизации наших усилий по использованию благоприятной политической атмосферы и выполнению мандата этого Комитета по разоружению.

Г-н ХЮЛЬТЕНИУС (Швеция) (говорит по-английски): Я бы хотел начать свое выступление, поздравив г-на эль-Анаби, моего бывшего коллегу в Женеве, с вступлением на пост Председателя этого важного Комитета. Его глубокие знания вопросов разоружения и большой опыт в Организации Объединенных Наций делают его действительно очень квалифицированным Председателем. Я убежден, что под его умелым руководством мы достигнем хороших результатов в работе этой сессии.

Я также поздравляю заместителя Председателя, выполняющего сейчас обязанности Председателя, и других членов Бюро. Мне особенно приятно видеть сегодня г-на Патокаллио, друга и северного коллегу, председательствующим в Комитете. Я желаю всем вам всяческих успехов в вашей работе.

Прежде чем перейти к теме своего выступления, я также хочу выразить от имени своей делегации симпатии и соболезнования жертвам трагического землетрясения, происшедшего позавчера в Египте.

Со времени предыдущей сессии Первого комитета в прошлом году произошло дальнейшее укрепление нового и многообещающего процесса разоружения. Предпринятые двумя основными ядерными державами шаги по снятию с вооружения и уничтожению целых классов ядерного оружия - после десятилетий его накопления - внесли вклад в создание новой модели международных отношений. Эра после окончания "холодной войны" уже проложила путь для таких далеко идущих достижений, как Договор об ограничении стратегических вооружений, Конвенция о запрещении химического оружия и Договор по открытому небу. Мы действительно можем стать свидетелями нового мира, в котором ядерное оружие будет постепенно ликвидировано.

Мы стоим теперь перед лицом радикально изменившейся, но не менее от этого сложной международной ситуации, требующей нового мышления и новых инициатив. Международное сообщество должно адаптироваться к этим радикальным переменам, искать новые подходы и добиваться конкретных договоренностей, которые помогут ослабить напряженность, высвободить ресурсы для устойчивого развития и привести к более безопасному миру.

Новый мир, корнями уходящий в старую биполярную структуру, во многих регионах рождается с огромным трудом и болью. Безопасность уже не может больше рассматриваться лишь с военной точки зрения. Другие источники

(Г-н Хюльтегус, Швеция)

нестабильности в экономической, социальной, гуманитарной и экологической областях все чаще рассматриваются в качестве угрозы международному миру и безопасности. Это означает новые задачи для Организации Объединенных Наций, в частности для Совета Безопасности. Действительно воодушевляет тот факт, что Совет смог взять на себя решающую роль в мировой политике.

Как указывается в последнем Ежегоднике Международного института по исследованию проблем мира в Стокгольме, военные расходы в мире продолжают снижаться. Это в основном объясняется тем, что Соединенные Штаты и Содружество независимых государств сократили свои военные расходы. Одно лишь сокращение военных расходов не может, однако, привести к улучшению перспектив разоружения и мира.

Угроза распространения оружия массового уничтожения и чрезмерного накопления обычных вооружений действительно существует и является одним из основных вопросов международной повестки дня по вопросам безопасности и разоружения. В ближайшее десятилетие основную озабоченность в области безопасности у многих государств будут, по всей вероятности, вызывать вопросы распространения оружия. Швеция поддерживает, в частности, идею оказания технической помощи государствам, чтобы способствовать нераспространению и ликвидации оружия массового уничтожения.

В мире международной взаимозависимости важно укреплять многосторонний совместный подход. Конференция по разоружению была создана для удовлетворения потребности в действительно многостороннем форуме для переговоров. То, как она выполняет свои обязанности, будет иметь последствия для авторитета Конференции и доверия к ней как единственному форуму для многосторонних переговоров по вопросам разоружения.

(Г-н Хольтениус, Швеция)

Успешное завершение переговоров по химическому оружию открыло новую эру в истории многосторонних переговоров по разоружению и контролю над вооружениями. Это дает позитивный и столь необходимый стимул усилиям по решению за столом переговоров тех проблем, которые стоят перед всем международным сообществом. После такого достижения необходимо по-новому взглянуть на повестку дня и программу работы Конференции, а также на ее членский состав и на другие связанные с этим вопросы.

Одно из первых условий придания функционированию Конференции актуальности и эффективности состоит в том, чтобы ее повестка дня была актуальной и чтобы все государства-члены были готовы рассматривать вопросы прагматично и серьезно. По-прежнему приоритетным остается вопрос запрещения ядерных испытаний. Кроме того, актуальными являются вопросы предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, негативные гарантии безопасности и запрещение нападений на ядерные объекты, а также новый вопрос о транспарентности в области вооружений. Структура повестки дня не должна быть жесткой. Объединение некоторых ядерных вопросов помогло бы сохранить их в повестке дня, а также позволило бы более гибко рассматривать конкретные вопросы в более общем контексте.

Конференция по разоружению должна также представлять все международное сообщество. Поэтому ее состав несколько раз пересматривался с учетом новых политических реальностей. Сейчас мы вновь находимся на перекрестке, на котором следует пересмотреть состав Конференции по разоружению.

В этом контексте мы особо приветствуем тот факт, что Президент Конференции по разоружению в течение нынешнего межсессионного периода проводит консультации с делегациями государств-членов и наблюдателей на Конференции по разоружению в отношении этих важных вопросов и представит доклад Конференции в начале ее сессии 1993 года.

Я хотел бы предложить, чтобы этот Комитет Генеральной Ассамблеи также пересмотрел структуру своей собственной повестки дня. В частности, необходимо рассмотреть пункты, касающиеся ядерных вопросов, с точки зрения их перегруппирования и так далее. Повестку дня следует сделать более логичной.

(Г-н Хюльтениус, Швеция)

Не так давно нераспространение было синонимом нераспространения ядерного оружия. В последние годы становится все более очевидным, что международное сообщество должно предотвращать распространение не только ядерного оружия, но и любого другого оружия массового уничтожения.

Швеция предложила, чтобы Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению разработала общие руководящие принципы по нераспространению с особым упором на оружие массового уничтожения. Этой осенью следует принять решение о включении данного вопроса в повестку дня Комиссии по разоружению. Моя делегация считает, что составление таких руководящих принципов было бы полезным как само по себе, так и для работы Конференции по разоружению. Поэтому этот вопрос должен занять свое надлежащее место в повестке дня Конференции по разоружению.

Успешно завершив свою работу над проектом Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, Конференция по разоружению представила документ Генеральной Ассамблее для ее рассмотрения на сессии этого года. Это уникальный и исторический документ, предусматривающий глобальную, всеобъемлющую и поддающуюся проверке Конвенцию, запрещающую целую категорию оружия массового уничтожения.

Швеция будет в числе первых государств, которые подпишут Конвенцию о химическом оружии. Это решение было принято нами после очень внимательного изучения проекта текста. Некоторые важные для Швеции позиции не отражены в тексте. Однако многосторонний договор вряд ли может отразить чисто национальные позиции. Это консенсусный документ, представляющий точки зрения широкого спектра государств. Швеция твердо убеждена в том, что Конвенция укрепит безопасность всех государств-членов и что ее положения представляют собой баланс и компромисс, которые должны быть приемлемыми для всех стран.

Конвенция является подлинно недискриминационной. Она выходит далеко за пределы Женевского протокола 1925 года. Конвенция подтверждает запрет на использование химического оружия, изложенный в этом Протоколе, и укрепляет

(Г-н Хольтениус, Швеция)

его, исключая оговорки к статьям конвенции. Она также запрещает использование в военных целях химических средств борьбы с беспорядками. Кроме того, государства-участники обязуются соблюдать запрет на использование гербицидов в военных целях, что было ранее запрещено соответствующими соглашениями и принципами международного права. Это понимание было в дальнейшем укреплено в Заключительном заявлении второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду, которая недавно состоялась в Женеве.

Предусмотренный в этой Конвенции режим проверки отражает, по мнению шведского правительства, тщательно выверенный баланс позиций. Он укрепляет доверие при помощи сложной системы проверки соблюдения договора. Он также удерживает потенциальных нарушителей от несоблюдения Конвенции и в то же время защищает законные интересы национальной безопасности государств-участников. Таким образом, секретная информация, данные и объекты, не связанные с Конвенцией, не будут предаваться огласке. Это дает государствам-участникам право запрашивать проведение международными организациями инспекций по запросу. К тому же с учетом баланса, о котором я только что говорил, это также обеспечивает государствам-участникам право на то, чтобы инспекции проводились наименее интрузивными методами для обеспечения защиты законных интересов национальной безопасности.

Конвенция по химическому оружию, кроме того, содержит обязательство предоставлять объявления с информацией о соответствующих объектах национальной химической промышленности и предусматривает систематическую проверку этих объектов Организацией.

В августе австралийский посол на Конференции по разоружению от имени членов Австралийской группы заявил, что укрепление мировой безопасности, которое будет достигнуто в результате эффективного осуществления этой Конвенции, должно сопровождаться расширением сотрудничества между государствами. Швеция как страна, в значительной степени зависящая от мировой торговли, приветствует такой рост сотрудничества.

(Г-н Хюльтениус, Швеция)

Шведское правительство призывает все государства - члены Организации Объединенных Наций подписать и ратифицировать эту важную Конвенцию для обеспечения запрещения сейчас целой категории оружия массового уничтожения.

На протяжении многих лет Швеция критиковала Конвенцию о биологическом оружии за отсутствие положений, обеспечивающих выполнение и предотвращающих невыполнение Конвенции. Чрезвычайно важно провести технический и научный анализ возможных мер по проверке в будущем, когда все государства - участники Конвенции о биологическом оружии должны будут рассматривать конкретные меры по проверке в соответствии с Конвенцией. Важный шаг в направлении установления режима проверки для Конвенции был предпринят с созданием Группы правительственных экспертов. На своем первом заседании Группа смогла выработать список возможных мер проверки. На следующем заседании в ноябре этого года Группа приступит к оценке и изучению этих перечисленных мер, по отдельности или всех вместе, в соответствии со своим мандатом. К концу 1993 года Группа представит доклад о своих выводах. Швеция и впредь будет активно участвовать в работе Группы правительственных экспертов.

Как неоднократно заявлялось, Договор о нераспространении ядерного оружия является краеугольным камнем усилий по ограничению распространения ядерного оружия. Через двадцать два года после вступления в силу он продолжает пользоваться растущей международной поддержкой. После недавнего присоединения к Договору Китая и Франции все ядерные государства и постоянные члены Совета Безопасности стали участниками Договора. Отрадно, что новые независимые государства считают Договор чрезвычайно важным. Для некоторых стран присоединение к Договору становится одной из первых международных инициатив. Это развитие событий действительно ободряет. Оно доказывает, что принцип нераспространения ядерного оружия прочно утвердился в международном поведении.

Хотя к Договору о нераспространении присоединилось свыше 150 государств, он еще не стал пока универсальным. Поэтому Швеция решительно призывает все государства стать участниками этого Договора и надеется, что в 1995 году Договор будет продлен на максимально длительный срок.

(Г-н Хюльтемиус, Швеция)

Позиция Швеции в отношении полного запрещения испытаний хорошо известна. Мы твердо считаем, что всеобъемлющее запрещение испытаний является самым эффективным способом обеспечения подлинного ядерного разоружения. Дело в том, что поддающийся проверке и всеобъемлющий договор о запрещении испытаний явился бы важным орудием для предотвращения распространения ядерного оружия и способствовал бы продвижению к миру, свободному от ядерного оружия.

(Г-н Хюльтегнус, Швеция)

Соединенные Штаты Америки и Российская Федерация приняли решение о значительном сокращении своих ядерных сил. Швеция искренне надеется на то, что эта тенденция будет продолжаться и что она ведет к необратимому процессу ядерного разоружения. Кроме того, имело место частичное сокращение численности ядерных испытаний, проведенных в мире. Швеция приветствует решения, принятые Россией и Францией, о временном прекращении всех испытаний ядерного оружия и надеется на то, что эти моратории будут продлеваться. В частности, мы призываем к незамедлительному закрытию испытательных объектов в районах, где окружающая среда является особо восприимчивой. Мы также приветствуем недавно принятое Соединенными Штатами решение об объявлении моратория. Мы надеемся, что эти последние события приведут к полному запрещению ядерных испытаний.

Случай с Ираком свидетельствует о том, что присоединение к Договору о нераспространении, к сожалению, не является само по себе достаточной гарантией в плане приобретения ядерного потенциала. Международное сообщество должно стремиться к обеспечению как присоединения новых сторон к этому Договору, так и соблюдения его духа и буквы. Гарантии должны получить дальнейшее развитие, и необходимо повысить эффективность деятельности Международного агентства по атомной энергии.

Следует также заметить в этой связи, что зоны, свободные от ядерного оружия, в отношении которых имеется договоренность всех государств в соответствующих регионах, служат важными мерами укрепления доверия, развития режима нераспространения в целом.

Другим вопросом, связанным с ядерным оружием и имеющим огромное значение, является вопрос о запрещении нападения на ядерные объекты. По-прежнему прилагаются усилия по разрешению этой проблемы самым эффективным образом.

Крайне необходимо, чтобы усилия международного сообщества в области ядерного разоружения осуществлялись и впредь столь же энергично. Наряду с этими усилиями следует также уделять внимание вопросу об опасности чрезмерного и дестабилизирующего накопления обычных вооружений. Война в Заливе убедительно

(Г-н Хюльтениус, Швеция)

продемонстрировала трагические последствия ни чем не сдерживаемого накопления вооружений, особенно в районах конфликтов. Экспортеры, равно как и импортеры вооружений, должны проявлять в этом отношении сдержанность. На смену секретности и недоразумений в этих вопросах должны прийти открытость и доверие. В связи с этим Швеция выступила в прошлом году соавтором проекта резолюции "Транспарентность в вооружениях".

Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что был создан Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций и что группа экспертов подготовила доклад на основе консенсуса, представленный Генеральным секретарем нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Таким образом, были предприняты дальнейшие важные шаги по содействию транспарентности в вооружениях. Шведское правительство будет и впредь проявлять активный интерес к данному вопросу. Оно обращается с призывом ко всем государствам - членам Организации Объединенных Наций оказывать содействие эффективному функционированию Регистра путем предоставления всей необходимой информации в соответствии с резолюцией.

В резолюции также содержится просьба к Конференции по разоружению рассмотреть, помимо прочего, проблему чрезмерного и дестабилизирующего накопления вооружений, включая вопросы о военных запасах и закупках за счет отечественного производства, а также разработать средства по достижению большей открытости и транспарентности в этой области. Как указывалось в докладе Конференции по разоружению этого года Генеральной Ассамблее, Конференция на своей сессии 1992 года в рамках пункта повестки дня "Транспарентность в вооружениях" рассматривала эти вопросы в ходе нескольких неофициальных заседаний. Предварительное рассмотрение данного пункта повестки дня заложило хорошую основу для дальнейшей работы Конференции в этой области на 1993 год. Однако эти вопросы должны рассматриваться впредь более официальным путем в рамках специального комитета.

Ранее в этом году были также предприняты позитивные шаги по обеспечению большей транспарентности в военной области на заседании Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций по вопросам существа. Комиссия

(Г-н Хюльтегус, Швеция)

одобрила целый ряд основополагающих принципов и рекомендаций по теме, касающейся объективной информации по военным вопросам. Эти принципы определяют рамки ответственности всех государств в плане предоставления объективной информации по военным вопросам и их право доступа к подобной информации. Кроме того, они определяют, что в качестве важной меры укрепления доверия положение об объективной информации по военным вопросам может как способствовать улучшению политического климата в отношениях между заинтересованными государствами, так и получать импульс от этого. Комиссия по разоружению рекомендует, помимо прочего, чтобы Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций функционировал и дополнялся в дальнейшем на основе соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи и в рамках процесса, определенного в данной резолюции.

Генеральная Ассамблея рассмотрит на сессии этого года проекты резолюций, касающиеся как доклада Генерального секретаря по вопросу о продолжающемся функционировании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и документа "Руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам". Правительство Швеции надеется, что оба проекта резолюций получат самую широкую по возможности поддержку. На наш взгляд, они составляют важные элементы в усилиях международного сообщества в решении вопроса о чрезмерном и дестабилизирующем накоплении вооружений. Они должны способствовать открытости и транспарентности в военной области, а тем самым достижению большего доверия в отношениях между государствами и становлению более миролюбивого и безопасного мира.

Достижения в области разоружения за последние несколько лет, особенно в том, что касается значительных сокращений ядерных арсеналов и проекта Конвенции о запрещении ядерного оружия, были поистине замечательными и четко свидетельствовали о глубоких переменах, происходящих на международной арене. Давайте же использовать этот импульс. Впереди у нас немало конкретных задач, касающихся, в частности, договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, системы контроля, относящейся к Конвенции о запрещении биологического оружия, мер по сдерживанию распространения оружия массового уничтожения и обеспечения

большей транспарентности в вооружениях. Достижение прогресса в этих вопросах будет последовательно содействовать возрастанию доверия и продвижению в направлении реального разоружения*.

Г-н КАРХИЛО (Финляндия) (говорит по-английски): Мне выпала честь выступить в этом Комитете, деятельность которого осуществляется под Вашим руководством, г-н Председатель. Я высоко ценю Ваш личный опыт и Вашу активную и конструктивную роль по содействию процессу разоружения в Вашем качестве представителя Египта на Конференции по разоружению в Женеве и в настоящее время здесь, в Нью-Йорке. Позвольте мне также поздравить других членов Президиума с связи с их избранием.

Я должен также воспользоваться этой возможностью и выразить искреннее соболезнование народу и правительства Финляндии народу и правительству Египта в связи с трагическими потерями, которые имели место в результате разрушительного землетрясения, случившегося два дня назад.

Это был хороший год для деятельности в области разоружения. Переговоры по вопросу о Конвенции о запрещении химического оружия успешно завершились. Договор о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений находится на пути к многостороннему осуществлению. В развитие этого было объявлено президентами Бушем и Ельциным о еще более значительных односторонних сокращениях. Режим по "открытому небу" становится реальностью. Ядерные испытания постепенно уменьшаются по численности посредством объявления односторонних мораториев. На основе Венского документа 1992 года осуществляется новый и всеобъемлющий пакет мер укрепления доверия и безопасности на территории от Атлантики до Урала. В соответствии с договоренностью, достигнутой на встрече на высшем уровне в Хельсинки в рамках Соперования по безопасности и сотрудничеству в Европе, был учрежден новый форум по сотрудничеству в области европейской безопасности.

* Председатель вновь занимает место Председателя.

(Г-н Кархило, Финляндия)

Двадцать пять лет спустя начинает выполнять свое обещание о создании безъядерной Латинской Америки Договор Тлателолко. С присоединением Южной Африки и ее соседей к Договору о нераспространении ядерного оружия (Договору о нераспространении) перспективы денуклиаризации Африки стали более отчетливыми, чем когда бы то ни было прежде.

Хотя эти позитивные события и не должны подразумевать самодовольства, они должны быть оценены по достоинству. Ибо они являются истинными шагами по пути к более безопасному миру.

К великому сожалению, ослабление глобальной напряженности высвободило ранее подавлявшиеся региональные и внутренние напряженности. Партизанская война, бездумное разрушение и тотальное нарушение прав человека вернулись в Европу в облике "этнической чистки". Смертоносное сочетание взрывоопасной ненависти и избытка вооружений ведут к неопишуемым страданиям миллионов людей в бывшей Югославии, на Кавказе и в Сомали. По крайней мере один урок совершенно ясен: необходимо с самого начала интегрировать разоружение с осуществляемыми Организацией Объединенных Наций и региональными организациями превентивной дипломатией, миротворческими действиями и мерами по поддержанию мира.

Глобальные проблемы сохраняются даже в условиях, установившихся после окончания "холодной войны". Среди наших приоритетов одно из первых мест занимает нераспространение оружия массового уничтожения. Недавно приобретенный опыт свидетельствует о необходимости повышения бдительности и быстрых международных действий. Возможным распространителям следует настоятельно посоветовать всегда помнить о том, о чем впервые, встретившись в январе нынешнего года на высшем уровне, совершенно недвусмысленно заявил Совет Безопасности: распространение любого оружия массового уничтожения создает угрозу международному миру и безопасности.

Проект Конвенции по химическому оружию сыграет одну из ключевых ролей в деле устранения одной из категорий оружия массового уничтожения и в предотвращении его появления когда бы то ни было в будущем. Что же касается

(Г-н Кархило, Финляндия)

биологического оружия, то в этом отношении должна быть укреплена Конвенция 1972 года, особенно в том, что касается проверки и контроля. Финляндия принимает в этих усилиях активное участие.

В связи с вопросом о нераспространении краеугольным камнем всех международных усилий по-прежнему остается Договор о нераспространении. Этот Договор быстро приближается к своей универсальности. Особую радость вызывает тот факт, что его сторонами теперь стали все пять постоянных членов Совета Безопасности. Мы призываем тех немногих, кто до сих пор остается в стороне, вернуться в общее лоно. Наша цель на запланированную на 1995 год Конференцию сторон Договора о нераспространении заключается в продлении действия Договора на неопределенный срок.

Массовое уничтожение может быть совершено и самыми простыми средствами. В прошлом году мир с ужасом следил за тем, как кувейтские нефтяные скважины были намеренно использованы Ираком в качестве средства ведения войны. Экологические последствия этого стали продолжительными, охватывающими большие территории и жестокими. Проблема защиты окружающей среды в период вооруженных конфликтов приобрела новое, приоритетное значение. Совершенно очевидно, что существует необходимость эффективного рассмотрения проблем низкотехнологичных способов ведения войны с помощью экологических средств, подобных тем, которые использовались в ходе войны в Заливе 1991 года. Если это можно сделать на основе уже существующих международных документов, тем лучше.

Только в прошлом месяце государствами, являющимися сторонами Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду, был произведен обзор ее действия. Финляндия удовлетворена тем, что вторая Конференция по рассмотрению действия этой Конвенции пришла к соглашению о том, что сфера действия данной Конвенции охватывает все средства воздействия на природную среду, использование которых подпадает под критерии, определенные Конвенцией. Весьма полезное значение в этом отношении имеет также тот факт, что гербициды, несомненно считающиеся низкотехнологичными орудиями ведения войны, тем не менее конкретно указаны в этой связи.

(Г-н Кархило, Финляндия)

Как бы то ни было, в том, что касается охвата и применения данной Конвенции, требуется более определенная ясность. Конвенция предусматривает готовый механизм, с помощью которого можно добиться этой ясности. Позиция Финляндии и других североевропейских стран по данному вопросу уже известна. В своих заявлениях, сделанных две недели назад в Шестом комитете, североевропейские страны поддержали мнение о желательности предоставления такого предусмотренного Конвенцией прояснения со стороны Консультативного комитета экспертов. В ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи Финляндия проведет консультации с другими заинтересованными сторонами по поводу мер, вытекающих из решений второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции.

На нынешней сессии Генеральная Ассамблея утвердит историческое достижение в области разоружения. Процесс выработки окончательного текста проекта Конвенции по химическому оружию занял более 20 лет. Лучше поздно, чем никогда - хотя мы и убеждены, что в данном случае речь шла об иной альтернативе: "сейчас или никогда". Этот момент необходимо было уловить, и он был пойман. Результатом усилий всех принимавших в переговорах участие сторон стал счастливый исход. Однако я был бы недостаточно справедлив, если бы не отметил центральной роли во всех этих усилиях посла Германии г-на Риттера фон Вагнера. Как Председатель он обладал всем, что для этого требуется: непреклонной решимостью убедить каждого - не просто большинство, а каждого - прийти к согласию. Финляндия искренне поздравляет его и его помощников с похвально проделанной полезной работой.

Проект Конвенции по химическому оружию представляет собой поистине крупную веху в международных усилиях в области разоружения. Им не только запрещается целая категория оружия массового уничтожения, но и на основе обширных и всеобъемлющих положений о контроле - первых в своем роде в многостороннем договоре - предусматривается ликвидация существующих и невоспроизводство новых его арсеналов. Сбалансирован также и всеохватывающий режим договора. Он приводит в соответствие требование эффективности и объективности с требованием неизбирательности его характера.

(Г-н Кархило, Финляндия)

Наиболее наглядным испытанием для Конвенции станет приверженность ей. Здесь цель должна заключаться в достижении универсальности. Польза от нее для глобальной и региональной безопасности будет главным образом зависеть от численности ее сторон. Крупный обладатель химического оружия, остающийся за пределами Конвенции, может уничтожить ее действенность во всем мире. Любой остающийся за ее пределами известный или подозреваемый обладатель или претендент на обладание может подрвать ее действие на региональном уровне.

В регионах, подобных Ближнему Востоку, вполне могут быть использованы особые договоренности за рамками Конвенции с тем, чтобы обеспечить более широкое ее соблюдение. Началом для этого могли бы стать совместные заявления государств того или иного региона об их намерении присоединиться к подобному соглашению. Не связанные с этим проблемы, как бы серьезны они ни были, не должны отягощать Конвенцию или представляться в качестве причин для неприемлемости ее конкретных положений.

Весьма приятно отметить, что соавторами проекта резолюции по проекту Конвенции о химическом оружии станут очень многие государства. Мы настоятельно призываем тех, кто еще не присоединился к авторам проекта, сделать это. С учетом уже очевидной в Комитете поддержки проекта подавляющим большинством было бы весьма уместным принять проект резолюции на основе консенсуса. Конечно же, в любом случае Генеральная Ассамблея убедительно даст понять тем, кто этого еще не понял, что проект Конвенции приемлем для международного сообщества во всей своей полноте.

Финляндия убеждена, что проект Конвенции по химическому оружию укрепит международный мир и безопасность. Конвенция станет тем критерием, по которому будет составляться суждение о тех или иных странах, независимо от того, являются они ее сторонами, или нет.

(Г-н Кархило, Финляндия)

Заклучение Конвенции по химическому оружию положило конец целой эпохе в истории международных усилий в области разоружения. Хотя глубокие изменения в мировой политике, безусловно, облегчили достижение успеха в вопросе о химическом оружии, более широкие их последствия во многом остались за пределами тех залов, в которых в последние 15 лет осуществляется международная дипломатия в области разоружения.

Настало время вновь открыть двери и впустить свежие ветры перемен. Настало время действовать исходя из последствий краха старого порядка и подумать о том, могут ли международная повестка дня в области разоружения и механизм разоружения, созданные в 1978 году, принять вызовы новой эпохи.

Необходимо как следует взглянуть, в частности, на Конференцию по разоружению. В конечном итоге именно там ведутся переговоры от имени всех нас, хотя и не все мы являемся ее членами.

Мы с радостью отмечаем, что сама Конференция выступила с самокритическим анализом своих действий. Так и должно быть. В конце концов, именно Конференция должна самореформироваться. Позвольте мне, как наблюдателю, давно проявляющему неподдельный интерес к Конференции по разоружению, поделиться с вами следующими мыслями.

Сейчас мы живем в мире, где угрозы безопасности многочисленны и разнообразны. Старые проблемы безопасности, такие как распространение, приобретают новые масштабы и новую актуальность. Появляются новые проблемы, такие как обслуживание, хранение и ликвидация ядерного оружия в большом количестве. Так же как и во время "холодной войны", непосредственно участвующие в этом процессе и затронутые им страны вполне могут самостоятельно добиться хороших результатов глобального значения. Но даже при всем этом сам характер многих новых проблем требует более широкого участия в усилиях по их решению. В противном случае результаты могут быть недолговечными. Очень важно дать равные шансы всем государствам, которые способны и хотят вносить

свой вклад в эти усилия. Идея открыть Конференцию по разоружению для всех государств, которые обратятся с просьбой о приеме в нее, кажется нам вполне заслуживающей решительной поддержки.

В то же время работа Конференции должна быть тщательно сфокусирована. Тот факт, что потребовалось более 20 лет для разработки Конвенции по химическому оружию, нельзя отнести к достижениям. В будущем интенсивная работа над ограниченным количеством вопросов, имеющих первоочередное значение для безопасности, может быть более полезной международному сообществу, чем практически бесконечные переговоры по чрезвычайно сложным конвенциям или по понятным лишь немногим темам, где прогресс невозможен, да и не нужен.

В повестке дня Конференции по разоружению остается один важный вопрос: запрещение ядерных испытаний. Здесь проделана большая работа. Технические барьеры на пути контроля можно преодолеть. Политические барьеры рушатся. Необходимо немедленно и не отвлекаясь на рассмотрение каких-либо альтернативных процессов заняться выработкой договора.

Тем временем односторонние моратории должны продолжаться. Мы призываем Россию и Францию возобновить до конца года введенные им моратории, а Китай - начать принимать во внимание сдержанность, проявляемую уже другими государствами, обладающими ядерным оружием.

Возможное возобновление ядерных испытаний на Новой Земле вызывает особое беспокойство Финляндии и других стран Северной Европы. Ранимая экология Арктики не должна ставиться под угрозу из-за сомнительных военных преимуществ.

Хотя Конференция по разоружению, как орган для ведения переговоров, заслуживает особого внимания, от нашего критического взгляда не должны ускользать и другие части международного механизма разоружения и их повестки дня. В Организации Объединенных Наций, которая приближается к своей пятидесятой годовщине, происходит активное брожение. Ощущается приближение реформ.

(Г-н Кархило, Финляндия)

Разоружение в широком смысле слова играет ключевую роль в усилиях, предпринимаемых на благо мира, будь то превентивная дипломатия, поддержание мира или постконфликтное миростроительство. Традиционные переговоры в области разоружения имеют целью не допустить конфликта. Недавний общемировой опыт свидетельствует, что разоружение может служить делу поддержания мира и миростроительства многими способами: от разминирования, обмена информацией и инспекций до ликвидации вооружений, демобилизации и конверсии.

Недавний опыт также свидетельствует о том, что Организация Объединенных Наций может играть эффективную роль в выявлении и ликвидации оружия массового уничтожения. Деятельность Специальной комиссии Организации Объединенных Наций могла бы задать направление для дальнейших нововведений в случае, если аналогичные операции потребуются международному сообществу в будущем.

Организация Объединенных Наций также предпринимает важные шаги по обеспечению большей транспарентности в военных вопросах. Финляндия полностью поддерживает идею системы бюджетной отчетности и нового Регистра обычных вооружений.

Однако в повестке дня Организации Объединенных Наций в области разоружения, которой как раз и занимается данный Комитет, практически ничего не говорится о поразительных событиях и возможностях эпохи, сменившей период "холодной войны". Пришло время начать процесс разработки новой повестки дня для новой эпохи.

1978 год стал особым годом, поскольку Генеральная Ассамблея впервые созвала специальную сессию по вопросам разоружения. Может быть, и сейчас настал особый момент, когда стоит подумать о созыве первой после "холодной войны" специальной сессии по вопросам разоружения.

Давно говорится о том, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль в международных усилиях в области разоружения. Это заклинание отражало скорее желание так думать, нежели подлинную реальность.

(Г-н Кархило, Финляндия)

Теперь Организация Объединенных Наций получила уникальную возможность действительно начать играть центральную роль в разоружении, если государства-члены того пожелают. А я верю, что они того пожелают. "Холодная война" - не что иное, как болезненное воспоминание. Теперь все должно быть по-другому.

Г-н О'САЛЛИВАН (Австралия) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, сэр, со вступлением на пост Председателя Первого комитета. Благодаря Вашему многолетнему опыту активного участника многосторонней дипломатии Вы прекрасно подходите для той ответственной должности, которую Вы сейчас занимаете, и я хотел бы заверить Вас в том, что австралийская делегация будет оказывать Вам всемерную поддержку.

Я хотел бы также от имени австралийского правительства и нашей делегации выразить в Вашем лице соболезнования жертвам недавнего трагического землетрясения в Каире.

Я также хотел бы поблагодарить нашего коллегу и друга из Женевы посла Бересетеги, который внес в этом году большой вклад в работу сессии Конференции по разоружению, а также г-на Давинича и г-на Кереди, на чью работу мы всегда можем положиться.

(Г-н О'Салливан, Австралия)

С тех пор, как Первый комитет завершил свои заседания в конце 1991 года, продолжали ощущаться последствия окончания "холодной войны", что изменило обстановку в области международной безопасности. Самым драматичным было исчезновение Советского Союза и развязывание ожесточенной этнической войны в бывшей Югославии. Менее драматичной, но не менее глубокой была продолжающаяся переоценка внешней политики многими правительствами по мере того, как они сталкивались с новым международным окружением и его конкретными последствиями для национальной безопасности. Как представляется, прошедший год вызвал ощущение того, что международная безопасность улучшилась в результате значительного уменьшения напряженности между сверхдержавами и последующего сокращения их ядерных арсеналов, но в то же время что остаются многие сложные и опасные проблемы в области безопасности и даже появились новые*.

В целом 1992 год был особым годом в области безопасности, контроля над вооружениями и разоружения. Произошли весьма положительные сдвиги в обуздании и обращении вспять гонки ядерных вооружений. Австралия тепло приветствует, в частности, радикальные сокращения объемов и состава ядерных арсеналов Соединенных Штатов Америки и России, в частности, соглашение на июньской встрече в верхах о дальнейших значительных сокращениях за период до 2003 года. Признавая сложность задачи ликвидации и демонтажа этого оружия, мы тем не менее надеемся на еще большее сокращение в будущем. Мы приветствуем также снижение числа ядерных испытаний и с удовлетворением отмечаем, что Франция, Россия и Соединенные Штаты Америки сейчас соблюдают мораторий. Как и другие ораторы, которые выступали сегодня утром, я приветствовал бы бессрочное продление этого моратория, и мы надеемся, что начнутся переговоры по заключению в рамках Конференции по разоружению договора, который будет кодифицировать запрет на все такие испытания на все времена и во всех средах.

* Место Председателя занимает г-н Патокаллио (Финляндия), заместитель Председателя.

(Г-н О'Салливан, Австралия)

Были предприняты важные шаги по укреплению системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), но многое еще предстоит сделать. Кроме того, необходимо ужесточить контроль за ядерным экспортом и установить полномасштабные гарантии в качестве международного стандарта для поставок ядерных материалов.

За последний год произошел ряд позитивных событий на региональном уровне. Южная Африка завершила осуществление мероприятий по гарантиям в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия. После важных соглашений между Аргентиной и Бразилией государства - участники Договора Тлателолко приступили к введению этого Договора в силу. Украина, Беларусь и Казахстан взяли на себя обязательство присоединиться к Договору о нераспространении в качестве безъядерных государств, и мы призываем другие новые независимые государства бывшего Советского Союза сделать то же самое.

Диалог по контролю над вооружениями начался между участниками ближневосточного мирного процесса, что является важным шагом на пути решения проблем безопасности региона. Однако мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что Ирак не выполняет соглашение о гарантиях с МАГАТЭ и резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и призываем Ирак жить согласно букве и духу своих международных обязательств.

На Корейском полуострове также наблюдались некоторые позитивные события. Мы с удовлетворением отмечаем заключение наконец Народно-Демократической Республикой Кореи соглашения о гарантиях с МАГАТЭ и согласие на инспекции этого Агентства, но этот процесс еще не завершен. Австралия надеется на быстрое и полное осуществление этого соглашения о гарантиях Народно-Демократической Республикой Кореи. Еще одним важным шагом в развитии климата доверия в Северной Азии будет установление эффективного двустороннего инспекционного режима между Северной и Южной Кореей.

Медленный, но важный процесс разоружения, который идет на Корейском полуострове, вселяет надежду на прогресс в разоружении в других горячих точках региона, в который входит Австралия, в частности на Индийском полуострове. Мы с удовлетворением отмечаем недавние события, особенно совместную декларацию

(Г-н О'Салливан, Австралия)

Индии и Пакистана по химическому оружию, которые говорят о том, что ряд двусторонних вопросов, имеющих важные региональные и глобальные последствия, рассматривается сейчас более решительно, с учетом возможностей достижения прогресса, которые представляет нынешняя международная обстановка. Мы надеемся, что это приведет к более активному диалогу по ядерным вопросам между Индией и Пакистаном для снятия угрозы гонки ядерных вооружений в Южной Азии.

В Юго-Восточной Азии и Тихоокеанском регионе Австралия приветствует все большее внимание, уделяемое обсуждению вопросов безопасности, которые интересуют конкретные страны. В какой-то степени наш общий опыт решения - еще не окончательного - трудных вопросов, связанных с оказанием помощи камбоджийскому народу в достижении мира, помог Австралии и ее коллегам по региону понять ту потенциальную роль, которую диалог, многосторонние решения и конкретные меры по укреплению доверия могут играть в будущем при решении таких вопросов. В нынешних обстоятельствах регионы и подрегионы могут задействовать свою энергию в области разоружения для решения важных, еще не решенных региональных вопросов, до которых не доходили руки в мире, озабоченном более широким вопросом равновесия между сверхдержавами. Этот процесс первоначально является диалогом, который способствует созданию конкретной местной политики в вопросах безопасности, разрабатываемой на равной основе странами в соответствующем регионе. Именно за такой диалог выступает Австралия в своем регионе, и, мы верим, такой подход будет все шире использоваться в предстоящие годы.

Австралия считает весьма вероятным, что многостороннее и всеобщее разоружение в равной степени охватит и региональный и субрегиональный уровни. Созданию соответствующих чисто региональных рамок не мешает отсутствие моделей, которые можно было бы приспособить к конкретным региональным потребностям и обстоятельствам. Конференция, проходившая после встречи министров стран Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) стала, например, очень ценным форумом регионального диалога по вопросам безопасности, где к странам АСЕАН добавилось еще шесть других азиатско-тихоокеанских государств и представители

(Г-н О'Салливан, Австралия)

Европейского сообщества. Большое разнообразие подходов демонстрируют как многосторонние глобальные соглашения, так и механизмы обеспечения безопасности в других регионах. Поэтому Австралию весьма привлекает идея местного подхода к вопросам региональной безопасности.

Вряд ли можно переоценить важность сдерживания распространения ядерного оружия для международной безопасности. До сих пор Договор о нераспространении очень эффективно справлялся с этим, и Австралия будет стремиться к продлению этого Договора в 1995 года. Мы готовы активно участвовать в работе подготовительного комитета, которая будет начата с принятием на данной сессии Генеральной Ассамблеи соответствующей резолюции.

За последний год прогресс в ликвидации угрозы оружия массового уничтожения был достигнут не только в области ядерного оружия. Сделан исторический шаг на пути к Конвенции по химическому оружию. От имени правительства Австралии я хотел бы отдать должное послу фон Вагнеру из Германии за его огромные усилия и успешное руководство работой Специального комитета по химическому оружию на Конференции по разоружению. Австралия является одним из первоначальных авторов резолюции, которой будет принята эта Конвенция, и она надеется, что эта резолюция будет принята консенсусом в этом Комитете и на Ассамблее. Австралия настоятельно призывает все государства поддержать эту резолюцию и собраться в Париже в январе будущего года для ее подписания, а впоследствии начать работу ее подготовительной комиссии.

Австралия думала о том, как обеспечить эффективное осуществление и широкую поддержку этого Договора. Мы считаем, что необходимы постоянные усилия для того, чтобы правительства во всех регионах и из всех политических групп подписали эту Конвенцию, сделав ее, тем самым, действительно глобальной.

(Г-н О'Салливан, Австралия)

Для достижения этой цели мы собираемся продолжать наши усилия в Юго-Восточной Азии и на юге Тихого океана. Министр иностранных дел Австралии сенатор Эванс сообщил странам Юго-Восточной Азии и тихоокеанского региона о том, что Австралия готова оказывать им содействие в осуществлении Конвенции по химическому оружию. Мы собираемся вскоре обсудить с нашими друзьями по региону вопрос о том, как обеспечить быстрее введение Конвенции в силу в нашем регионе и тем самым упрочить ту решительную позицию, которую наш регион уже занял в отношении запрещения этого оружия.

Мы считаем, что потребуются также рассмотреть последствия Конвенции для соответствующей промышленности, с тем чтобы сохранить предусматриваемый Конвенцией хрупкий баланс между вопросами политической и военной безопасности, с одной стороны, и интересами развития промышленности - с другой. Мы приветствуем неоднократные заявления о поддержке Конвенции со стороны ведущих ассоциаций химической промышленности. Мы полагаем, что подготовительной комиссии и временному техническому секретариату необходимо провести значительную работу по информированию общественности с целью пропаганды тех позитивных результатов, которые будут достигнуты с подписанием данной Конвенции, а также для того, чтобы обеспечить понимание и реализацию предусмотренного в ней расширения экономического и технического сотрудничества. Несомненно, что временному техническому секретариату придется приложить значительные усилия в организационном и управленческом плане.

На прошлой сессии Генеральной Ассамблеи Австралия высказала мнение о полезности созыва сразу после заключения Конвенции встречи глав национальных секретариатов Конвенции по химическому оружию, и сегодня мы повторяем это предложение. Мы полагаем, что примерно в середине 1993 года временный секретариат организации по запрещению химического оружия будет в состоянии созвать такую встречу одновременно с пленарным заседанием подготовительной комиссии. Такая встреча способствовала бы единообразному осуществлению Конвенции и дала бы возможность государствам сообщить о любых затруднениях, с которыми они встречаются при осуществлении требований Конвенции. На этой встрече также можно было бы определить, какая помощь необходима любому государству-участнику, желающему получить такую помощь.

(Г-н О'Салливан, Австралия)

Поскольку Конвенция вступает в фазу осуществления, Австралия вновь подчеркивает необходимость регионального сотрудничества, так как позитивные результаты этой Конвенции в области политики, безопасности и торговли будут, по-видимому, наиболее ярко проявляться в региональном контексте. Австралия также считает необходимым строго соблюдать график уничтожения химического оружия, с тем чтобы выполнялась основная задача Конвенции: те, кто обладают химическим оружием, уничтожат его; те, кто не имеет химического оружия, не будут его приобретать. Таким образом, мы достигнем мира, в котором не будет химического оружия.

Завершение разработки Конвенции по химическому оружию – это добрый знак для национальной, региональной и международной безопасности. Это также является хорошей новостью с точки зрения снижения уровня этих вооружений и, следовательно, – практическим и полезным примером контроля над вооружениями и разоружения. Эта Конвенция является хорошим прецедентом, поскольку представляет собой модель сотрудничества в чувствительной области национальной безопасности при наличии эффективной проверки и в обстановке расширения коммерческого и экономического сотрудничества всех решивших присоединиться к ней государств.

С заключением Конвенции по химическому оружию встает вопрос о том, как придать более практическое и продуктивное направление работе Конференции по разоружению. В этой связи Австралия выражает удовлетворение тем фактом, что Президент Конференции, посол Сервэ из Бельгии, проводит консультации в отношении состава, повестки дня и методов работы Конференции по разоружению. Разрешите мне подробнее остановиться на этих вопросах.

Основной вопрос – это вопрос состава. Мы только что заслушали очень красноречивое выступление по этому вопросу представителя Финляндии. Нам представляется, что простого ответа на этот вопрос не существует, о чем свидетельствует тот факт, что мы уже многие годы пытаемся договориться о формуле расширения состава участников Конференции. В нашем распоряжении имеется несколько вариантов. Все заинтересованные государства, которые готовы предоставить ресурсы для эффективного содействия работе Конференции, могут

(Г-н О'Салливан, Австралия)

быть приняты в качестве полноправных участников. Такая форма открытия Конференции для новых участников явилась бы позитивным сигналом о новом климате в области контроля над вооружениями и разоружения. Расширение состава участников Конференции можно было бы ограничить, возможно, за счет нынешних наблюдателей. Это позволило бы заинтересованным странам принять более полное участие в работе Конференции. Состав участников можно было бы сохранить приблизительно на уровне 40, но нынешний состав можно было бы пересмотреть в свете новых политических реалий. Это позволило бы Конференции правильно и точно представлять международное сообщество. И наконец, еще одним вариантом могло бы быть сохранение статус-кво. Нынешний состав Конференции по разоружению, хотя, возможно, и не самый совершенный, отражает многолетний консенсус и обеспечивает широкую и разнообразную представленность, основанную на компетенции, приверженности разоружению и соображениях географического порядка.

Взвешивая все эти варианты, мы должны найти равновесие между желательностью ограничить количество участников переговоров в интересах их эффективности и действенности и стремлением обеспечить, чтобы все заинтересованные члены международного сообщества участвовали в важной работе Конференции по разоружению. Принимая во внимание эту дилемму, трудно остановиться на каком-то одном варианте, не проведя его тщательного обсуждения и разбора как среди членов Конференции, так с другими государствами. Поэтому мы предлагаем, чтобы в ходе нынешней сессии Первого комитета Президент Конференции созвал встречу всех заинтересованных государств - членов Организации Объединенных Наций для обмена мнениями о будущем Конференции, включая ее состав, повестку дня и методы работы.

Что касается повестки дня, то мы поддерживаем реальную программу работы, которая может привести к явным практическим достижениям. Мы полагаем, что в 1993 году упор в первую очередь должен быть сделан на всеобъемлющем запрещении испытаний, а также на едином заявлении о негативных гарантиях безопасности, прекращении производства расщепляющихся материалов, предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и транспарентности

(Г-н О'Салливан, Австралия)

в вооружениях. Мы особенно заинтересованы в лучшем контроле со стороны международного сообщества за проблемой дестабилизирующих и чрезмерных поставок обычных вооружений. В этой связи необходима более ясная и четкая резолюция нынешней Ассамблеи и - как заметил посол Хюльтенкус из Швеции несколько минут назад - специальный комитет в рамках Конференции по разоружению в будущем году.

Что касается методов работы, то мы считаем, что пришло время для более гибкого и целенаправленного подхода к распределению времени в рамках Конференции по разоружению между различными элементами программы работы. Это означает, что следует уделять больше внимания тем вопросам, где имеются перспективы достижения прогресса, и меньше - символическим вопросам. Важно, чтобы нынешний и следующий президенты проводили консультации по этой проблеме, с тем чтобы можно было найти прагматический подход и дать возможность Конференции по разоружению успешно осуществлять свою работу.

В заключение мы хотели бы высказать некоторые соображения относительно методов работы Первого комитета Генеральной Ассамблеи. В этом контексте мы приветствуем объединение вопросов разоружения и вопросов безопасности. Это не только должно повысить эффективность нашей работы, но и подчеркнуть ту жизненно важную роль, которую меры разоружения могут играть в содействии как региональной, так и глобальной безопасности. По нашему мнению, разделение этих вопросов было искусственным, и мы удовлетворены тем, что от него отказались. Теперь, когда произошло слияние этих вопросов, мы задаемся вопросом о том, будет ли достаточно пятидневной сессии. Мы поддерживаем усилия по объединению различных вопросов, касающихся одной и той же темы. Например, резолюции по различным аспектам региональной безопасности могут быть объединены в одну, и мы поддерживаем дальнейшие усилия по рассмотрению и принятию резолюции на двухгодичной основе.

Австралия считает, что нам представляется прекрасная возможность для создания лучших структур в рамках системы Организации Объединенных Наций для содействия контролю над вооружениями и разоружению. В этой новой обстановке мы должны со всей определенностью и взаимным уважением принять решение и воспользоваться такой возможностью.

Г-н ХАРРАЗИ (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим делегациям и выразить искренние соболезнования и сочувствие народу Египта в связи с катастрофическим землетрясением, приведшим к гибели людей и разрушениям в этой стране. Моя страна уже заявила о своей готовности предоставить имеющийся у нас опыт и оказать чрезвычайную помощь через национальное Общество Красного Полумесяца.

Я хотел бы поздравить г-на Эль-Араби с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы убеждены в том, что его обширные дипломатические навыки и познания в сфере международных отношений, в частности в таких областях, как разоружение и международная безопасность, принесут большую пользу Первому комитету. Я хотел бы также выразить от имени моей делегации искреннюю признательность его предшественнику, г-ну Мрожевичу, Польша, за великолепное руководство работой Комитета в ходе сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне также воспользоваться данной возможностью для того, чтобы выразить признательность заместителю Генерального секретаря г-ну Владимиру Петровскому и Секретарю Комитета г-ну Сохрабу Керати.

Знаменательные и поистине беспрецедентные события, имевшие место в последнее время на международной арене, продолжают порождать структурные и функциональные изменения в международном политическом климате. Сейчас, по мере того, как мир выходит из эры "холодной войны", широкое признание находит необходимость создания новой системы безопасности в мире. На протяжении нескольких десятилетий в международной политике доминировали ошибочные концепции, такие как ядерный паритет и ядерное сдерживание, приведшие лишь к усилению гонки вооружений и охватившей весь мир милитаризации. Понятно, что в таких условиях общие интересы международного сообщества с готовностью забывались. Поэтому сейчас необходимо создать новую основу безопасности в мире, в рамках которой можно было бы уменьшить опасности, угрожающие глобальной стабильности, и укрепить справедливость, равенство и истинный мир и безопасность.

Появление буквально ошеломляющего числа возможностей и проблем в результате исчезновения двуполосности в мире подчеркивает огромные масштабы задач, встающих перед международным сообществом в этой связи.

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

Несомненно, Первый комитет, являющийся соответствующим международным форумом для рассмотрения вопросов, связанных с разоружением и международной безопасностью, в сочетании с другими многосторонними органами, имеющими отношение к этой области, способен сыграть должную роль в определении и формировании концепций и идей, необходимых для обеспечения устойчивого всеобщего мира и безопасности.

Сейчас, когда конфронтация между блоками больше не является доминирующим фактором международного политического ландшафта, стремление к установлению прочного всеобщего мира и безопасности обретает неодолимую силу. Существенные изменения в отношениях между Востоком и Западом принесли положительные результаты, в частности в том, что касается укрепления повестки дня в области контроля над вооружениями и разоружения. Тем не менее, зарождающиеся проблемы, в том числе проблема растущего разрыва между странами Севера и странами Юга и возникновение межэтнических и расовых конфликтов, напоминают нам о том, что мы не должны допускать, чтобы идеи отрывались от реальности. Более того, существует насущная потребность в укреплении здания международной безопасности за счет устранения локальных и дестабилизирующих проблем, среди которых можно отметить такие, как все чаще отмечаемое несоблюдение прав наций, нарушение суверенитета государств, расширение масштабов нищеты, голода и отсталости, а также новые примеры роста деспотизма и гегемонии, — все эти проблемы не способствуют достижению общих человеческих идеалов, в частности таких, как всеобщий мир, безопасность и сбалансированное процветание и благополучие. Само собой разумеется, что было бы серьезной ошибкой игнорировать или отменять дестабилизирующие последствия таких проблем, в которых таятся серьезные угрозы международной безопасности и всеобщей стабильности.

В этой связи, Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации подчеркивал недопустимость положения, когда уделом пятой части населения мира являются полная нищета, голод, болезни, неграмотность и безнадежность. Кроме того, на недавно состоявшейся конференции глав государств и правительств

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

стран - членом Движения неприсоединения было подчеркнуто, что ширящийся разрыв между Севером и Югом стал главной угрозой для международной безопасности и стабильности. Поэтому поиск путей, ведущих к миру и безопасности, окажется тщетным, если голод и болезни будут оставаться бичом для многих стран, будут и далее поражать широкие слои населения планеты.

Не менее зловещими являются и опасности, порождаемые вспышками межэтнических и расовых конфликтов, еще больше усложнившими задачу укрепления всеобщей безопасности. Трагическая ситуация в Республике Боснии и Герцеговине является тому первейшим свидетельством. Преступления, совершаемые против народа этой страны потрясли сознание людей. Сербские националисты в Боснии и Герцеговине осуществляют кампанию геноцида и "этнической чистки", в частности в отношении мусульманской части населения, делая это с помощью и при полной поддержке Сербии и Черногории. Моя делегация убеждена в том, что Совет Безопасности должен предпринять необходимые меры, предусмотриваемые статьей 42 Устава, с целью обуздания агрессии против Республики Боснии и Герцеговины и, тем самым, прекращения этой агрессии и восстановления суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Республики Боснии и Герцеговины. Учреждение трибунала по рассмотрению военных преступлений является положительным шагом в нужном направлении.

Если принять во внимание эти тревожные и, одновременно, взаимосвязанные задачи, то становится очевидным, что в условиях все нарастающей взаимозависимости поддержание всеобщего мира и безопасности требует согласованных и настойчивых усилий со стороны всех членом международного сообщества - усилий, характерными чертами которых должны стать нацеленные на будущее подходы и всеобъемлющие шаги. Очевидно, что невозможно достижение таких целей, как укрепление доверия, установления контроля над вооружениями и осуществление повестки дня в области разоружения, каждой в отдельности. Более того, недавние успехи в области контроля над вооружениями и разоружения, в первую очередь подготовка проекта Конвенции о запрещении производства,

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

разработки, накопления и применения химического оружия, могут получить дальнейшее развитие за счет обеспечения условий для прогресса в других областях, некоторые из которых были мною перечислены выше.

Огромное значение имеет тот факт, что после многих лет трудных, даже мучительных переговоров между членами Конференции по разоружению многосторонние усилия по устранению ужасного вида оружия - химического оружия, применявшегося в прошлом, и в частности в 80-х годах этого века, - принесли свои плоды. Поскольку наш народ неоднократно становился объектом применения такого оружия, возможно, ни одна другая страна на Земле не является столь энергичным сторонником, как Иран, реализации подобного запрета на производство, разработку, накопление и применение химического оружия посредством осуществления положений этой многосторонней Конвенции.

Действуя в этом духе, делегация Исламской Республики Иран принимала активное участие в проходивших в Специальном комитете по химическому оружию обсуждениях и внесла в них свой вклад, сделав все возможное для того, чтобы облегчить заключение строгой, поддающейся проверке, эффективной, надежной и всеобъемлющей Конвенции.

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

Мы выражаем признательность Председателю Специального комитета по химическому оружию, представителю Германии, послу Адольфу Риттеру фон Вагнеру за его усилия. Однако, как подчеркивал министр иностранных дел Исламской Республики Иран, выступая на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи:

"... Конвенция не может рассматриваться, как документ, отражающий принципиальные взгляды и позиции всех стран - членов Конференции по разоружению, поскольку, с одной стороны, Конференция по разоружению действует на основе консенсуса и, с другой стороны, вследствие превосходства политических соображений на протяжении всего процесса, особенно на его последних этапах". (A/47/PV.5, стр. 49)

По мнению моей делегации, это особенно справедливо, когда речь идет об определении химического оружия, состава Исполнительного совета и экономическом и техническом развитии и сотрудничестве в химической отрасли.

Что касается определения, то совершенно очевидно, что содержащиеся в статье II проекта Конвенции определения - это основополагающая часть Конвенции, поскольку все остальные ее положения опираются на это определение. Однако боеприпасы, устройства и оборудование, которые в тексте документа называют химическим оружием, нуждаются в доработке, а также в указании масштабов применения. А потому пространное определение токсичных химикатов не уравновешивается хотя бы минимальным внесением ясности в вопрос о боеприпасах, устройствах и оборудовании, что создает серьезные проблемы в осуществлении Конвенции и, в частности, приводит к большим затруднениям в том, что касается проведения инспекции по запросу, что, на наш взгляд, является важным компонентом Договора.

Что касается состава Исполнительного совета, то мы считаем, что положения, касающиеся этого вопроса, носят несбалансированный и дискриминационный характер. Эти положения отводят особую роль и предоставляют привилегии 16 странам, которые составляют лишь треть общего числа членов Исполнительного совета. По нашему мнению, все государства-участники должны

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

иметь равные возможности для того, чтобы стать членами Исполнительного совета, и ни одна страна не должна иметь особых привилегий. Действительно, переговоры по вопросу о составе Исполнительного совета проводились в обстановке секретности, отсутствия транспарентности с участием всего лишь нескольких стран. Несмотря на серьезные возражения со стороны некоторых членов, эти положения были включены в текст. Вызывает иронию, что для государств-участников, представляющих крупнейший в мире континент, а именно, Азию, где располагаются 42 страны, вероятность избрания в состав Исполнительного совета равна менее, чем 10 процентам в то время, как для любого европейского государства эта вероятность составляет более 22 процента. Короче говоря, по нашему мнению, статья VIII проекта Конвенции не хватает необходимой сбалансированности и пропорциональности.

Отсутствие в проекте Конвенции надлежащих и четких положений по вопросу о ликвидации дискриминационных ограничений на торговлю продукцией химической отрасли и обмен между государствами-участниками также вызывает беспокойство моей делегации. Для того, чтобы Конвенция по химическому оружию приобрела универсальный характер, необходимо, чтобы развитые страны ликвидировали существующие односторонние дискриминационные и специальные ограничения на передачу химической технологии, материалов и оборудования на мирные цели.

Несмотря на эти проблемы, наша решимость бороться за укрепление международного мира и безопасности, которая опирается на искреннее стремление добиться ликвидации этого ужасающего вида оружия повсюду на земле, легла в основу нашего решения стать соавторами проекта резолюции, который призывает все государства как можно скорее подписать эту Конвенцию. Мы искренне надеемся что добрая воля государств-участников, в особенности промышленно развитых стран, и работа Подготовительной комиссии помогут ликвидировать те сомнения, которые я только что высказал. В этом духе мы намерены активно участвовать в работе Подготовительной комиссии, как мы уже продемонстрировали специальному Комитету по химическому оружию, с тем чтобы сделать Конвенцию

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

максимально надежной. В этой связи мы также призываем развивающиеся страны принять активное участие в работе Подготовительной комиссии в интересах усовершенствования текста Конвенции на оперативном этапе.

Мы всегда были последовательными сторонниками разработки Конвенции по химическому оружию. Иранский народ стал самой недавней и, хотелось бы надеяться, последней жертвой применения химического оружия. Страдания, причиненные в результате применения этого оружия, не могут не трогать сердца и души наших людей, а мы надеемся, что и совесть всего человечества.

Поэтому мы искренне надеемся на то, что все члены международного сообщества приложат максимум усилий для того, чтобы обеспечить универсальную поддержку Конвенции по химическому оружию - не только словами, но и делом. Я не вижу никаких препятствий воплощению этой благородной цели в реальность при наличии политической воли.

Завершение работы над проектом Конвенции по химическому оружию должно продемонстрировать целый ряд возможностей облегчения достижения прогресса в других областях разоружения и в частности ядерного разоружения. Прекращение эпохи "холодной войны" привело к тому, что утратили свою значимость прежние ядерные доктрины, которые нашли выражение в тактике ядерного сдерживания и в применении такого оружия для достижения внешнеполитических целей: как политического оружия или стабилизатора. Теперь нет таких концепций в области безопасности, которые могли бы стать основанием или объяснением для приобретения или накопления такого оружия.

Какой же цели они служат? В чем смысл приобретения или обладания ядерным оружием? Кого намереваются сдерживать с помощью этого оружия? Какое оружие намереваются стабилизировать, если мы движемся в направлении мира, свободного от химического оружия?

Не существует аргументов в пользу того, что ядерное оружие укрепляет национальную и международную безопасность. Пример Конвенции по химическому оружию надо использовать для того, чтобы положить начало международным усилиям по выработке многосторонней Конвенции, запрещающей разработку, производство,

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

накопление и применение ядерного оружия. В новых условиях в области безопасности на международной арене необходимо активизировать усилия прошедшего десятилетия, направленные на объявление незаконным согласно нормам международного права обладание ядерным оружием и его применение. Человечество заслуживает более достойной участи, чем просто продолжать уповать на оружие для того, чтобы гарантировать выживание. "Холодная война" позади, и всем нам необходимо объединить наши искренние усилия в борьбе за ликвидацию ядерного оружия.

Мы глубоко убеждены, что многосторонние усилия в направлении осуществления этой благородной и актуальной цели международного сообщества, а именно ядерного разоружения, надо развивать. В этом контексте моя делегация поддерживает в числе прочих усилий предложение о создании в рамках Конференции по разоружению Специального комитета по ядерному разоружению, наделенного соответствующим и четким мандатом. Такой шаг позволил бы достичь прогресса на многостороннем уровне по этому важному вопросу.

А пока не воплощен в реальность процесс ядерного разоружения, Договор о нераспространении ядерного оружия может служить важным инструментом на переходный период.

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

Должны быть приняты следующие временные меры.

Во-первых, должны быть раз и навсегда прекращены ядерные испытания во всех средах и всеми государствами. Фактически, активные исследования и техническое развитие обеспечили надежные меры контроля за прекращением ядерных испытаний. Поэтому крайне необходимо, чтобы все ядерные державы поддержали предпринимаемые усилия и многочисленные призывы подавляющего большинства государств согласиться на запрещение подземных ядерных испытаний в качестве необходимой меры в дополнение к Договору о частичном запрещении испытаний. Мы отметили, что некоторые ядерные державы объявили мораторий на ядерные испытания; тем не менее моя делегация считает необходимым, чтобы этот шаг в правильном направлении вылился в более плодотворные и конкретные меры, в частности в заключении юридически обязательного договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия.

Во-вторых, должны быть заключены эффективные и юридически обязательные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. В этой связи, на наш взгляд, более гибкий подход со стороны ядерных государств на Конференции по разоружению поможет этому многостороннему органу достичь осязаемого прогресса в реализации этой цели. Исламская Республика Иран в качестве нынешнего Председателя Специального комитета, занимающегося гарантиями государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, предпринимает усилия для достижения этой высокой цели. Как государство, не обладающее ядерным оружием и намеренное остаться таковым, Иран придает большое значение получению подобных негативных гарантий безопасности.

В-третьих, должны выполняться обещания, взятые на себя развитыми государствами - участниками Договора о нераспространении в соответствии с его статьей IV, чтобы способствовать получению развивающимися странами необходимого "ноу-хау" для использования ядерной энергии в мирных целях. Дискриминационные подходы и политика, которые по-прежнему применяются в отношении развивающихся стран - участниц Договора, еще больше ослабили его и воздвигли серьезные барьеры на пути мирного использования ядерной энергии в этих странах.

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

Как неоднократно подчеркивалось, глобальный и региональный подходы к разоружению дополняют друг друга и должны, таким образом, реализовываться одновременно, чтобы способствовать региональному и международному миру и безопасности. В этом контексте создание зон, свободных от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения в различных регионах мира, включая Ближний Восток, имеет все возрастающее значение. Принимая во внимание взрывоопасную ситуацию на Ближнем Востоке, невозможно переоценить необходимость освобождения этого региона от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения. Моя страна, которая в 1979 году была инициатором создания безъядерной зоны на Ближнем Востоке, твердо придерживается своих обязательств по достижению этой важной цели. Мы готовы оказать активную поддержку любой по-настоящему всеобъемлющей и недискриминационной инициативе по созданию такой зоны. Так же важно отметить, что распространение действия системы проверки Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) на все ядерные объекты в нашем регионе, несомненно, объединит усилия в направлении достижения этой цели*.

Твердо придерживаясь принципа, что ядерное оружие не способствует решению вопросов национальной безопасности, Исламская Республика Иран полностью выполняет свои обязательства в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия. Более того, делегация МАГАТЭ, возглавляемая заместителем Генерального директора и руководителем Департамента по системам гарантий и посетившая Иран в феврале прошлого года, отметила, что действия Ирана не выходят за рамки мирного использования ядерной энергии.

Пришло время укреплять региональную безопасность и стабильность с помощью многосторонних подходов, в том числе через расширение действия мер по укреплению доверия на морское пространство. Мы считаем в этом контексте, что осуществление положений Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и реализация содержащихся в ней целей, помимо других усилий в этом

* Председатель занимает свое место за столом Комитета.

(Г-н Харрази, Исламская
Республика Иран)

направлении, не только укрепит безопасность прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана, но и международную безопасность. В этом отношении мы с удовлетворением отмечаем результаты работы Специального комитета по Индийскому океану, отраженные в документе A/47/29, и призываем к скорейшему созыву Конференции в Коломбо.

За последние несколько лет транспарентность в вооружениях заняла должное место в повестке дня вопросов разоружения. Это само по себе не является конечной целью, а скорее должно служить средством укрепления международной безопасности до тех пор, пока она остается свободной от политического оппортунизма. Чтобы гарантировать успешное завершение этого процесса, который начался в прошлом году в этом Комитете и результатом которого явилось принятие Генеральной Ассамблеей резолюции под названием "Транспарентность в вооружениях" (46/36L), необходимо стремиться к интегрированному и недискриминационному подходу к созданию универсальной и всеобъемлющей системы информации о вооружениях. С этой целью рамки Регистра обычных вооружений должны быть расширены, чтобы охватить оружие массового уничтожения и присутствие иностранных вооруженных сил в различных странах. Более того, необходимо подчеркнуть, что следует абсолютно исключить представление о том, что главную роль в определении параметров безопасности других государств должны играть государства, экспортирующие оружие.

Существует реальная необходимость создания прочного фундамента глобальной безопасности. На этом критическом этапе мы должны быть готовы взять на себя часть ответственности. Результаты наших усилий в этом направлении могут стать кирпичами в строительстве этого фундамента и могут способствовать реализации целей международной безопасности и разоружения, если мы не будем забывать об основополагающих и приоритетных вопросах, основанных на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н АЗИКИВЕ (Нигерия) (говорит по-английски): От имени делегации Нигерии я хочу поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с Вашим заслуженным избранием. Нигерия и Египет поддерживают прекрасные отношения. Лично я имел честь работать с Вами в тесном контакте в Женеве, до того как Вы получили свое назначение в Нью-Йорк. У меня нет сомнений, что под Вашим мудрым руководством этот Комитет внесет значительный вклад в реализацию наших общих задач.

Моя делегация с большим сожалением узнала о землетрясении в Каире, которое произошло два дня назад. Позвольте мне через Вас передать правительству и народу Египта сердечные соболезнования Нигерии. Мы выражаем Вам свое сочувствие в связи с потерей человеческих жизней и разрушением собственности.

(Г-н Азикиве, Нигерия)

Сорок седьмая сессия Генеральной Ассамблеи проводится на фоне возрожденных надежд на то, что может быть достигнуто решение взаимосвязанных вопросов обеспечения подлинного международного мира, безопасности, разоружения и развития. В это время глубоких и стремительных перемен ни одно государство не может позволить себе оказаться в стороне от стремительного развития глобальных событий. В этом мире растущей взаимозависимости чрезвычайно важно, чтобы мы предприняли коллективные меры для предотвращения и устранения всех угроз международному миру и безопасности. Лишь год назад международное сообщество было преисполнено оптимизма в отношении того, что мир находится на пороге новой мирной эпохи. Несмотря на позитивное развитие событий, прочный мир и безопасность по-прежнему недостижимы. Серьезные препятствия - вызывающая тревогу череда братоубийственных конфликтов - четко продемонстрировали, что мы по-прежнему живем в опасном мире.

Мир стоит перед угрозами нового типа. Этнические, религиозные, пограничные и националистические конфликты распространились почти на все регионы. Эти конфликты стремительно подрывают те самые ограниченные завоевания, которые были достигнуты в области разоружения. При рассмотрении этих кризисов степень глобальной озабоченности в связи с каким-либо конкретным конфликтом не должна зависеть от его предполагаемых последствий для национальных или многонациональных интересов. Реакция на такие конфликты должна основываться на принципах Устава Организации Объединенных Наций. Никакой спор, который влечет за собой человеческую трагедию гигантских масштабов, не следует рассматривать как второстепенный лишь из-за того, что жизненные интересы сильных и могущественных государств не затронуты непосредственно.

Нигерия не обладает ядерным оружием, не намереваемся мы и стремиться к обладанию им, поскольку убеждены, что гонка вооружений представляет собой ненужную и неоправданную трату скудных ресурсов, которые можно направить на цели развития. В мире, свободном от идеологического

(Г-н Азикиве, Нигерия)

соперничества, доктрина ядерного сдерживания устарела и потеряла свою актуальность. Настало время создать новые структуры безопасности, основанные на интересах коллективного выживания человечества.

С момента сорок шестой сессии мы стали свидетелями знаменательных инициатив в области разоружения, предпринятых, в том числе, ядерными государствами. Мы хотели бы в особенности воздать должное недавним инициативам Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки по значительному сокращению их ядерных арсеналов. Однако им надо пойти дальше нынешних усилий и осуществить более значительные сокращения этих арсеналов. Мы воздаем должное Франции и Российской Федерации за их решение объявить мораторий на ядерные испытания и призываем другие ядерные государства сделать аналогичные заявления. Мы принимаем к сведению решение правительства Соединенных Штатов приостановить ядерные испытания до конца июня 1993 года.

Прогресс был также достигнут в других областях ядерного разоружения. Мы приветствуем, в частности, присоединение Китая к Договору о нераспространении ядерного оружия. Мы также отмечаем другие позитивные события, включая соглашение по созданию безъядерной зоны на Корейском полуострове. Важно, чтобы это соглашение было осуществлено в скорейшем времени. Аналогичным образом мы воздаем должное Аргентине и Бразилии за Декларацию о мирном использовании их ядерных программ. Мы с удовлетворением отмечаем, что Южная Африка заключила соглашение о полномасштабных гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). Мы убеждены, что полное выполнение этого соглашения облегчило бы осуществление Декларации о создании безъядерной зоны на африканском континенте.

Недавние события в области ядерного разоружения, несомненно, создали положительный климат для содействия диалогу по продлению действия Договора о нераспространении. Следует приложить дальнейшие усилия для укрепления доверия неядерных государств к режиму этого Договора. В частности, речь должна идти о прекращении всех ядерных испытаний до конференции по продлению действия Договора в 1995 году. Кроме того, Конференция по разоружению должна начать внушающие доверие переговоры по достижению долгожданного договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. В период до конференции по рассмотрению

(Г-н Азикве, Нигерия)

действия Договора и его продлению ядерные государства несут главную ответственность за преодоление нынешнего тупика на Конференции по разоружению в вопросе о переговорном мандате Специального комитета по запрещению ядерных испытаний. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний является основой Договора о нераспространении, и поэтому без него нельзя повернуть вспять гонку вооружений. Существование ядерного оружия представляет величайшую угрозу для всего человечества. Поэтому мы считаем, что ядерное разоружение остается одним из наиболее важных пунктов в повестке дня нашего форума.

В прошлом году многие делегации призывали к скорейшему завершению переговоров по конвенции о химическом оружии. Мы воздаем должное успешному завершению работы над проектом конвенции, целью которой является создание универсального, недискриминационного и всеобъемлющего режима, запрещающего производство, приобретение, накопление, хранение, передачу и применение химического оружия. Это демонстрирует решимость международного сообщества эффективно способствовать осуществлению этой важной меры в области разоружения, исходя из убеждения, что все оружие массового уничтожения должно быть полностью запрещено.

Нигерия всегда считала, что риск использования химического оружия нельзя устранить с помощью частичных мер, таких как соглашения о нераспространении, поскольку это поощряет сохранение такого оружия в арсеналах государств, уже обладающих им. Хотя проект Конвенции о химическом оружии не безупречен, тем не менее он является компромиссным текстом, выработанным после долгих и интенсивных переговоров. Мы считаем, что при достаточной транспарентности и доброй воле всех сторон Конвенция может быть - а по сути, должна быть - осуществлена без каких-либо двусмысленностей и таким образом, чтобы не препятствовать правомочной деятельности отраслей химической промышленности, в особенности в развивающихся странах.

Нигерия подпишет Конвенцию, и мы призываем все государства-члены поступить таким же образом. Уже сейчас, до одобрения конвенции Генеральной Ассамблеей, Нигерия создает структуры для деятельности национального органа, определяемого конвенцией. Создан также координационный центр, и научные круги Нигерии, занимающиеся проблемами химикатов и связанных с ними продуктов, ознакомлены с положениями конвенции.

(Г-н Азикиве, Нигерия)

Три года назад Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению изменила свою повестку. Она ограничила ее четырьмя пунктами, которые должны быть рассмотрены в течение трех лет или сняты. Похоже, что эта реформа увенчалась успехом с учетом успешного завершения одного из пунктов повестки дня - "Руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам". Принятие этого документа Комиссией является значительным достижением. Это расчищает путь для большей открытости и транспарентности в военных вопросах, облегчая в то же время контроль над вооружениями и их сокращение. Кроме того, принятие его консенсусом свидетельствует о том, что атмосфера сейчас благоприятствует проведению многосторонних переговоров по вопросам разоружения.

(Г-н Азикве, Нигерия)

Делегация Нигерии надеется, что такой же конструктивный подход и политическая воля, которые способствуют достижению консенсуса, будут иметь место и в отношении других пунктов повестки дня Комиссии. Мы имеем в виду, в частности, пункты "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других, связанных с этим областях" и "Региональный подход к разоружению в контексте всеобщей безопасности". Последний пункт имеет особо важное значение, учитывая масштабы конфликтов, происходящих почти во всех районах мира, и ту роль, которую региональные организации играли в урегулировании споров. Действительно, консенсус по данному пункту повестки дня на сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению в 1993 году будет содействовать укреплению той роли, которую региональные организации, как все надеются, будут играть в соответствии с главой VIII Устава. Мы надеемся также на то, что позитивные события в ядерной области будут приняты во внимание при рассмотрении пункта повестки дня, касающегося ядерного разоружения, в Комиссии по разоружению.

Основной институт, занимающийся вопросами разоружения, Управление по вопросам разоружения, был реорганизован. Вместо Управления, созданного по завершении работы первой специальной сессии, посвященной разоружения, в 1978 году, появился Отдел по вопросам разоружения, а позднее он был передан в ведение Департамента по политическим вопросам. Делегация Нигерии надеется, что изменение названия Управления не скажется негативно на его функциях и на том значении, которое Организация Объединенных Наций придает процессу разоружения. Организация Объединенных Наций по-прежнему нуждается в активном рассмотрении вопросов разоружения. Область разоружения по-прежнему имеет жизненно важное значение в деле обеспечения международного мира и безопасности.

Существует постоянная необходимость в участии в работе экспертов в области разоружения и безопасности. На конец нынешнего года базирующаяся в Женеве программа стипендий в области разоружения подготовила высококвалифицированных экспертов в количестве 321 человека из приблизительно 120 государств-членов. Большинство бывших стипендиатов занимают сейчас важные

(Г-н Азикиве, Нигерия)

посты в министерствах иностранных дел в своих странах и являются также членами делегаций на многосторонних форумах в области разоружения. Действительно, нам посчастливилось иметь своим Докладчиком в Комитете в этом году бывшего стипендиата в области разоружения.

Семинары по вопросам регионального разоружения способствуют активизации мер укрепления доверия. Мы с удовлетворением отмечаем инициативу Генерального секретаря по расширению этой программы. Мы призываем все государства-члены поддерживать и впредь эту программу.

В прошлом году мы предприняли смелые шаги в плане принятия резолюции по вопросу о транспарентности в вооружениях, в соответствии с которой был учрежден Регистр обычных вооружений. Мы считаем, что транспарентность и открытость в вооружениях могли бы содействовать процессу становления доверия в отношениях между государствами-членами, а тем самым укреплению регионального и международного мира и безопасности. Моя делегация полагает, что нынешний подход к вопросу о транспарентности в вооружениях носит дискриминационный характер, поскольку Регистр охватывает лишь обычные вооружения. Транспарентность в вооружениях должна распространяться на производство, накопление и передачу всех видов оружия массового уничтожения. Однако Регистр, с тем чтобы он стал эффективным и универсальным, следует - как это и предусматривается в данной резолюции - расширить путем включения имеющейся в наличии основной информации о военных запасах и закупках за счет отечественного производства.

Делегация Нигерии приветствует доклад Генерального секретаря о Регистре обычных вооружений. По многим аспектам этот доклад является полезным с точки зрения разработки стандартизированной формы для отчетности об импорте и экспорте семи категорий обычных вооружений, оговариваемых в Регистре. Мы хотели бы видеть в этом докладе более четкие рекомендации по расширению Регистра путем включения в него имеющейся в наличии основной информации, касающейся военных запасов и закупок за счет отечественного производства.

(Г-н Азикве, Нигерия)

Цель данной резолюции по вопросу о транспарентности в вооружениях ограничивается контролем за экспортом вооружений в районы конфликтов. Однако дух ее нарушается постоянной поставкой оружия в нестабильные районы. Нигерия обращается с призывом ко всем крупным экспортерам вооружений соблюдать дух резолюции о транспарентности в вооружениях.

В эру после окончания "холодной войны" область разоружения по-прежнему имеет огромное значение для международного сообщества. Разоружение должно осуществляться конструктивным и прагматичным образом с учетом необходимости перестройки ввиду новых глобальных задач. Несмотря на состояние неопределенности, возникшее в результате последних событий, глобальная ситуация в целом обеспечивает возможности для принятия дальнейших шагов в области разоружения. Мы должны признать нашу ответственность путем трезвых умозаключений, сознавая, что мир и безопасность никогда не обеспечиваются навечно, а их можно достичь на основе политического выбора и консенсуса.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.